

عباسی عہدوں کی شاعری

ایک مختصر جائزہ

جدا لاجب آرقاسمی، شبیب عربی، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

جب ہم عربی شاعری اور اس کی تاریخ پر نظر ڈالتے ہیں تو صاف نظر آتا ہے کہ عربی شاعری بھی اپنے موضوعات اور مضامین کے اعتبار سے عرب قوم کی طرح رفتہ رفتہ ترقی کی طرف گامزن رہی اور اسی کے ساتھ ساتھ انسانی زندگی کے مراحل طے کرتی رہی۔

زمانہ جاہلیت میں وہ کچھن کے گیت، جوانی کے دلوں اور خود غرضی کے جذبات کی ترجمانی کرتی رہی۔ جب عرب کے افق پر اسلام ابھی روشنی کے ساتھ نمودار ہوا اور اس کی تعلیمات پھیلی تو شاعری بھی اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی، چنانچہ وہی شعراء جو جاہلی دور میں اپنی قوم و قبیلہ کی مدافعت اللہ کے حقوق کی پاسبانی اور ترجمانی کرتے تھے۔ قوم کے کارناموں کا اشعار میں تذکرہ کر کے انکو دوام بخشنے تھے اسی لئے وہ شعراء بد فریب بھی کرتے۔ اسلام کے آئینے بعد ہی شعراء دین کے داعی بن گئے، عہد اموی میں حکومت کو استحکام بخشنے والے ستون، اپنے اپنے افکار و خیالات اور مذاہب کی حامی پارٹی اور فریقے کے مؤید بن گئے، عہد عباسی آنا تو یہی شعراء خلیفہ وقت کے ندیم و منشی بن سکام و امراء کی مجالس کی رونق، شہزاد و باہا، عشق و محبت کے گیتوں سے مصلوں کو گمانے والے بن گئے۔ حالات نے جیسا کروٹ لی شاعری بھی اسی کے ساتھ اپنے اندر تبدیلی پیدا کرتی رہی۔ حالات اور زمانے کے ساتھ ترقی کی راہوں پر گامزن رہی۔

عباسی عہد میں جہاں شعرا نے آوارگی و عریانی، فسق و فجور، غزل و ڈکڑا، الحاد و زندقہ جیسے

گھٹیا چیزوں کو شاعری کے اندر جگہ دی وہیں آزادوی فکر، ہمدت، معافی، نادر افکار و خیالات عمدہ اصناف ہند و نصاب اور زہد کے علاوہ بہت سی عمدہ چیزوں سے عربی شاعری کو آراستہ کیا اور عربی ادب کے سرمایہ میں قابل قدر چیزوں کا اضافہ کیا۔

اس دور کے شعراء قدیم شاعری کو سامنے رکھ کر ہی طبع آزمائی کرتے تھے، علامت نے خاص طور پر اس میں شعراء کی خاطر خواہ مدد کی، چنانچہ انہوں نے قدیم شاعری کے نمونے جمع کئے، نحو و صرف کے قواعد وضع کئے، فن شاعری اور علم عروض و غمرہ فنون کو مدون کیا، ان کے علاوہ ان تمام علوم و فنون کو وضع کر دیا جن سے شعراء مدد حاصل کرتے تھے۔ اس طور پر جہاں نئی چیزوں سے واسطہ پڑتا تھا، وہیں قدیم ماخذ بھی سامنے رہتے تھے، یہ دونوں چیزیں ملیں تو ایک تیسری چیز یعنی مولدین کی شاعری معرض وجود میں آگئی، یہ ایک ایسا اسلوب شاعری تھا جو لفظ، لغت اور نحوی و صرفی اعتبار سے پرانے طرز پر اہم معانی و فکر کے اعتبار سے جہاں انداز پر تھا۔

بشار بن برد سب سے پہلا شاعر ہے جس نے اس نئے اسلوب شاعری کو اپنایا، اس کے متعلق ابن المعتز کا قول ہے کہ "كان شعرة النقي من الراحة و اصفى من الزجاجه و اسلس على اللسان من الماء العذب" ۱۷

(یعنی اس کے اشعار کف دست سے زیادہ صاف ستھرے، آئینہ سے زیادہ چمکیلے اور زبان پر شیریں پانی سے زیادہ رواں دواں ہیں)

جب اموی خلافت پر زوال کے آثار نمایاں ہونے لگے تو شعر و ادب کے قد و خال بھی تبدیل ہونے شروع ہو گئے کیونکہ دمشق کے بھلے عباسی خلفائے بغداد کو اپنا دار الخلافہ بنایا جو کہ ایران سے قریب تھا، چنانچہ شعر و ادب کے دلدار بغداد آنے شروع ہو گئے، بغداد کا علاقہ فطری اور قدرتی مناظر سے آراستہ ہونے کی وجہ سے شاعری کو بڑا اثر آیا، شاعروں نے دل کھول کر اپنے جذبات و احساسات کو شاعری کے روپ میں ڈھالا۔ اموی عہد میں شاعری کے اندر جو بدویت اور صحرائی کے آثار باقی رہ گئے تھے اب ان کے بجائے شاعری تہذیب و تمدن سے آشنا

ہوئی اور صحراطلحہ سے نکل کر مدینہ اور حجاز کے شہروں کو اپنا مستقر بنانا شروع کر دیا۔
 عربی شاعری اور اس کے تمدنی ارتقا کو جب ہم سامنے رکھتے ہیں تو یہ بات اہم ہے کہ عربی
 آج بھی ہے کہ کس طرح بدلتے ہوئے حالات کے تحت شاعری میں بھی تبدیلیاں آئی ہیں۔

عباسی خلافت کا قیام غیر عرب عناصر کے ہاتھوں وجود میں آیا جسکی بنا پر ہر چیز پر ان کا
 اثر آنا ناگزیر تھا، شاعری بھی ان اثرات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی، عربوں کے سامنے اہل
 فارس کی بہت سی چیزیں منتقل ہو کر آئیں فلسفہ، منطق اور استدلال کے طور و طریق آہستہ آہستہ
 شاعری میں بھی یہ چیزیں داخل ہونے لگیں۔

اسی طریقہ پر مسیحیت کے اثرات سے بھی عربی شاعری محفوظ نہ رہ سکی، شعرا نے بہت سی
 چیزوں کو اپنالیا اور شاعری میں استعمال کرنا شروع کر دیا جیسا کہ صالح بن عبدالقدوس اور
 ابوالعباس کی زہدیہ شاعری میں اس کا اثر دکھائی دیتا ہے۔

مسیحیت کے علاوہ اہل ہنود اہل فارس، اہل یونان وغیرہ سے بہت سی چیزیں اور علوم و فنون
 عربی میں منتقل ہو گئے۔ مغز لہ کی جماعت خاص طور پر یونانی فلسفہ سے بہت زیادہ متاثر ہوئی اور
 اس پر خوب توجہ دی۔ بہت سے شعرا بھی ان کی مجالس میں شریک ہوئے اور ان کے افکار و
 خیالات سے متاثر ہو کر ان کو شاعری میں منتقل کر دیے، بشار بن برد کے بارے میں اتنا ہے کہ وہ
 واصل بن عطا المعمری کی مجلسوں میں خوب آتا جاتا تھا اور ان کے افکار و خیالات کو سن کر ان
 کو شاعری کے روپ میں ڈھال لیتا تھا۔

اسی طریقہ پر ابو تمام بھی جگہ جگہ اپنے اشعار میں متکلمین کی ترجمانی کو نظر آتا ہے۔ اس کے
 علاوہ بھی بہت شعرا متکلمین اور فلاسفہ کی مجالس میں شریک ہوتے تھے اور کتابوں کا مطالعہ
 بھی کرتے تاکہ نئے نئے افکار و خیالات اور نادر معانی کا استعمال کر سکیں۔

عباسی عہد کے شعرا بھی انھیں اصناف کے اندر طبع آزمائی کرتے رہے جن میں جاہلی اور
 اسلامی دور کے شعرا کرتے تھے البتہ حالات اور ماحول کی تبدیلی کے باعث انکار و خیالات میں

تبدلی آئی ناگزیر تھی۔ ایسے اصناف سخن کے اعتبار سے ان چیزوں کا جائزہ لیں۔

مدح گوئی؛ جاہلی اور اسلامی دور کی مدح گوئی میں شاعر اپنے مدوح کی سچی تعریف

کرتا ہے۔ مثلاً جب وہ اس کی سخاوت، اکرم، عزت، نفس، بہادری وغیرہ کا تذکرہ کرتا ہے تو انھیں بہ چیزوں کو مد نظر رکھتا ہے جن سے مدوح حقیقت میں مستف ہوتا ہے اس کے برخلاف عباسی دور میں شعرا بالذمہ آرائی سے کام لینے لگے، چنانچہ جب شعرا مدوح کی سخاوت، شرف، نسب، عالی ہمتی اور بہادری وغیرہ کا تذکرہ کرتے ہیں تو اس میں اس قدر مبالغہ سے کام لیتے ہیں کہ گویا وہ مدوح کی نہ بولتی تصویر ہوتی ہے۔

اس دور کے مدحیہ قصائد میں مدوح کے اوصاف کے علاوہ اس وقت کے سیاسی حالات پر تبصرہ، داخلی فتنہ و فساد، لشکر کشی اور مختلف واقعات کا تذکرہ بھی شامل ہوتا ہے۔ گویا اس دور کے مدحیہ قصائد موجودہ دور کی صحافت کا کام دیتے تھے، یہی وجہ ہے کہ ان قصائد میں مدحیہ مضمون کے ساتھ ساتھ اس دور کی ایک تاریخ بھی ہے۔

ابوالعباسیہ خلیفہ ہارون الرشید کی تعریف میں کہتا ہے؛

وَرَايَ بَرَاءِ اللَّهِ فِي حِفْظِ أُمَّةٍ يُدْرِغُ عَنْهَا الشَّرَّ غَيْرَ قُوْدٍ

تجافی من الدنيا وأيقنت أنها مفارقةً كَيْسَتْ بدارِ خلودٍ له

یعنی وہ اپنی رعایا کا ایسا نگہبان ہے (اللہ اس کی نگہبانی کرے) جو راتوں کو بیدار رہ کر اپنی رعایا کی پریشانیوں کا دفاع کرتا ہے۔ وہ دنیا سے کنارہ کش ہے چونکہ اس کو معلوم ہے کہ اس دنیا کو ایک نہ ایک دن ضرور چھوڑنا ہے۔

بہجو گوئی؛ مدح گوئی کی طرح بہجو گوئی کے اندر بھی بہت سی چیزوں کا امانہ ہوا، فحش گوئی، ہنسی مذاق، ہتک عزت وغیرہ، جاہلی اور اسلامی دور کی بہجو یہ شاعری میں یہ چیزیں بہت کم نظر

آئی ہیں، حالات اور ماحول کے تغیر میں طریقہ بردِ جدید شاعری میں بہت سی امتیازی چیزوں کا اضافہ ہوا اسی طریقہ پر جو گوئی میں کئی نئی چیزوں کا اضافہ ہوا اس عہد میں آئے آئے یہ صنف اور تازہ دم ہو گئی یہی وجہ ہے کہ وقت آنے پر شعرا نے خلفا کو بھی نہیں بخشا، گویا جو کہ وہ انفرادی اور اجتماعی عیوب اور برائیوں کو آشکارا کر کے معاشرہ کو ان سے پاک کرنا بھی ایسی نظر ہوتا تھا۔ **الانسان انسان کو فحیرت دلاتا ہے اور اس کی تصویر کشی اس طور پر کرتا ہے کہ:**

صَدِيقُ الْيَتِيْمِ اَنْ تَالِ مَجْتَهِدًا ۞ وَالرَّغِيْبِ، فَذَالِكَ الْبَرْسُ قَسَدًا

قلہ کان یُعجبنی لو انَّ غَیْرَتَهُ ۞ علی جہادِ قہر کانت علی حرمہ لہ

اگر شارع علیہ السلام نے کہا ہے کہ ابھی عمدہ چیزوں کو صدقہ کرو تا کہ نقطہ کھلنے پینے کی چیزیں ہونے لگیں تو اسی کا معنی ہے، پس مجھے یہ بات حیرت زدہ کرتی ہے کہ انسان اپنے حصہ کی روٹی پر کیوں کٹھن نہیں کرتا۔ اور حماد بن محمد بن بشار بن برد کی ہجو میں کہتا ہے کہ:

وَأَمْسَى يَشْبَهُ الْقُرْدَ ۞ إِذَا مَا عَمِيَ الْقُرْدَ

ذُنِّي لَمْ يَرِخْ يَوْمًا ۞ اَلِی مَجِدًا وَلَمْ يَنْفَدِ لَہ

یعنی وہ اندھا ہے، بشکل بوز ہے، کینڈ ہے جس کو کبھی عزت اور بزرگی حاصل نہیں ہوتی۔

مرثیہ نگاری! مرثیہ نگاری عربی شاعری کی مشہور اور قدیم صنف ہے۔ جمالی

دور سے ہی شعرا اس صنف میں طبع آزمائی کرتے چلے آئے ہیں، اس دور میں سب سے زیادہ شہرت اس صنف میں غنسا نامی ایک عورت کو ملی جس کا کلام آج بھی اس صنف کا بہترین کلام سمجھا جاتا ہے۔ عہدِ اسلامی اور اموی میں بھی یہ صنف ترقی کی لہروں پر گامزن رہی، عہدِ عباسی تک آئے آئے یہ صنف بہت زیادہ ترقی کر چکی تھی اور اس کے اندر اتنی وسعت ہو چکی تھی کہ انسانوں سے تجاوز کر کے جانوروں اور اجڑے ہوئے شہروں کو بھی اس صنف نے اپنے

۱۔ دیوان۔ البوتام: ص: ۳۵۹۔

۲۔ اخالی: ابوالفرج اصبہانی، ج ۱۴/۳۲۹۔

واس میں سو گیا تھا۔ لے

عباسی عہد سے قبل کے مراثی میں عام طور پر گدرے ہوئے لوگوں پر آہ و بکا اور انکے مرنے سے زمانے کے خالی ہونے پر رنج و الم کا اظہار ہوتا۔ عہد عباسی میں حزن و ملال کے علاوہ موت کی حقیقت میں غور و فکر، دوستوں اور رفقاء پر حزن و ملال، ایک دھت کے جدا ہونے سے کیا کیا دشواریاں آتی ہیں اور کیسے جھلائی کی آگ میں جھلستا ہے ان سب چیزوں کا بلا بلا اظہار ہوتا تھا۔ دیکھئے بشار بن برد اپنے دوست کی موت پر کیسے اظہارِ غم کرتا ہے، اُتھا ہے کہ:

اشرب علی تلب الاحیة ایتنا جزا لفضیلة طاعینین و غفصا
قد ذقت الفتنہ و ذقت فراقہ فوجدت ذامسلا و ذاجمر الغفصا لے

یعنی احباب کے یکے بعد دیگرے اس دنیا سے چلے جانے سے ہم موت کی سواری بن گئے ہیں۔ ان احباب کی میں الفت سے بھی لطف اندوز ہو چکا ہوں اور آج ان کی جدائی سے غم سے دوچار ہوں وہ اندھیروں میں چراغ کے مانند اور شیر میں زبیاں والا تھا۔ اس دور کے عمدہ مرثیہ نگاروں میں ابو تمام کا نام سرفہرست ہے۔ خاص طور پر اس کے وہ مراثی جو اس نے محمد بن حید الطوسی کے بارے میں کہے ہیں فن کا عمدہ نمونہ ہیں۔ جس وقت وہ عہدِ مامونی میں بابک کے خلاف سرسبز پکار تھا تو خوب بہادری کے ساتھ اس کا مقابلہ کیا آخر کار ایک گڑھے میں گر گیا۔ اس کے باوجود صلح کی اور نہ ہتھیار ہی ڈالے بلکہ برابر مقابلہ کرتا رہا یہاں تک کہ شہید ہو گیا، ابو تمام نے اس کا مرثیہ لکھا اور اس میں اس کی بہادری، صبر و پامردی اور اپنے حزن و ملال کا بہت خوبصورت انداز میں اظہار کیا۔

اس دور کے مراثی میں ایک دوسرا رخ بھی ہمیں ملتا ہے۔ حضرت علیؑ کی شہادت کے وقت سے شیعیان علیؑ کا عقائد و عقائد جاری رہا، عہد عباسی میں بھی حضرت علیؑ سے عقیدت رکھنے والے شیعیان علیؑ (فوجہ خوان) کرتے تھے۔

لے تفصیل کیلئے دیکھئے "فتواریہ فی العہد العباسی الی القرن الثالث الہجری" ناچیز کا پی۔ ایچ۔ ڈی کا مقالہ۔

لے المختار من شعر بشار بن برد: ص ۲۵۔

غزل گوئی! غزل کوئی عہدِ جاہلی میں شکلِ تشبیہ اور عہدِ اسلامی میں ایک مینڈو

صنف کے طور پر موجود تھی۔ ہر عہد میں شعرا نے اس صنف میں طبع آزمائی کی ہے، البتہ عہدِ عباسی میں اس صنف کو شعرا نے نئی عظمتوں سے ہم کنار کیا۔ اس عہد میں شعرا نے جتنی خوبصورتی اور عمدہ پیرائے میں کی۔ دراصل عباسی عہد میں شعرا کو جو ماحول ملا وہ غزل گوئی کے لیے بہت راس آیا اس لیے شعرا نے کھل کر اس صنف میں اپنے جوہر دکھائے۔ معاشرہ میں دوسری قوموں کے ساتھ اختلاف کی بنا پر کچھ غلط چیزیں بھی پیدا ہو گئی تھیں جسکے نتیجے میں غزل مذکورہ میں آئی دیکھئے ابو نواس اپنی محبوبہ کے بارے میں اپنے جذبات کا اظہار کس طریقہ پر کرتا ہے۔

دع جنا بنا وجبہا عنك ان كنت عاقلا

لا تدنک بنفسک موت ان کان غافلا

أنت ان لم تمت ابها عام لم تنج قابلا

اگر تیرے اندر کچھ عقل ہے تو جان سے کنارہ کش ہو جا، اور موت سے غافل مت ہو، اگر اس سال پنج گیا تو لگے سال نمبر ضرور آجائے گا۔

شعری فکر و خیال کے اندر تبدیلی! افکار و خیالات میں ربط۔ عباسی عہد کی

شاعری میں قصیدہ کے اندر افکار و خیالات کی ترتیب اور اس کے اجزاء کے اندر ترابط کا اضافہ بھی دیکھنے کو ملتا ہے جو کہ جا، ٹھا اور اسکے بعد کی شاعری میں نہیں ملتا۔ بشا بن برد کہتا ہے کہ:

يُزهدني في حيت عبادة معشر قلوبهم وفيها مفاخرة قلبی

فقلت و ما قلبی و ما اتار و ارتقى فبالقلب لا بالعین بمصر و العتب

فما تبصر العینان فی موضع الهوى ولا تسبح الا زمان الا من القلب له

۱۔ دیوان: ابو نواس، ۳-۵۔

۲۔ دیوان بشا بن برد، ص: ۳۴۔

دیکھئے بشار بن برد کس طریقہ پر اپنے خیالات کے اندر ربط اور تسلسل قائم رکھتا ہے کہ محبت کا تعلق بڑھ
راست دل سے ہوتا ہے اور دل کی باتیں دل ہی جانتے کہ اس پر کیا گذرتی ہے آنکھوں سے ان کا ادراک
نہیں ہو سکتا۔

۲۔ فلسفہ اور حکمت : عباسی عہد میں شاعری کے اندر منطقی اور فلسفیانہ چیزوں کا استعمال
بھی شروع ہو گیا، اس دور کے شعرا نے شاعری کو ایک وسیع فکری میدان بنا دیا تھا۔ چنانچہ ابوالعاصیہ
زہد یہ فلسفہ کو اس طریقہ پر اشعار کے اندر بیان کرتا ہے :

يَا حَبِيبَ النَّاسِ لَوْ فَكَّرُوا ! وَ حَاسِبُوا اَنْفُسَهُمْ اَبْصَرُوا

والموعِد العت و ما بعد ال حشر فذاتك الموعد الاكبر

عجبتُ الا انسان في فخره وهو عنداً في قبره يُقْبِر له

کہ اگر لوگ اپنے آپ کا ذرا محاسبہ کر لیں تو سب کچھ ٹھیک ہو جائے یہ دنیا تو چند روز کا ٹھکانا ہے
آخر کار ایک دن ضرور مرتا ہے، دیکھئے کتنے سہل انداز میں زہد کے فلسفہ کو اشعار میں ڈھال دیا ہے۔

۳۔ نئی نئی تشبیہات و استعارات اور نئے نئے خیالات و تفکرات کا استعمال بھی شروع ہو گیا،
اس کی وجہ یہ تھی کہ عباسی عہد شاعری کے لئے بہت موزوں اور سازگار ثابت ہوا، ماحول کچھ اس طرح
کا پیدا ہو گیا تھا کہ شعراء کے اذہان خود بخود اس طرح کی چیزوں مانوس نظر آتے تھے اس بنا پر مبالغہ
آمیز تشبیہات و استعارات کا استعمال ہونے لگا۔ جاہلی اور اسلامی دور کی شاعری میں یہ تمام چیزیں
موجود نہ تھیں۔ ابونواس کہتا ہے :

كأن في مثل ما تهواة قد خلقت في روثي الحسن لا طول ولا قصر

الورد من خدّها يجر من فجبل والغصن من قدّها ينز هو به الثمر

۴۔ فرضی اور وہمی خیالات کا استعمال :- اس کے ذریعہ خاص طور پر مدح اور
ہجو میں مبالغہ مقصود ہوتا تھا، اہل فارس کے یہاں اس قسم کی چیزیں پہلے سے موجود تھیں۔ انھیں سے
منتقل ہو کر عربی شاعری میں بھی یہ چیزیں آئی شروع ہو گئیں، منصور النہیری خلیفہ کے بارے میں
یوں گویا ہے :

خليفة الله ان البعد اودية
اذا رفعت امرأاً فالله رافعه
من لم يكن يامين الله مقتصما
فليس بالصلوات الخمس ينتفع له

خليفة کیلئے اللہ تعالیٰ نے سخاوت کو ایسی گزرگاہ بنا دیا ہے کہ جو ہر وقت ساتھ رہتی ہے، اگر وہ کسی کام تہ بند کرنا چاہے تو اللہ بھی اسکو بلند کرتا ہے اور جسکو وہ ذلیل کرنا چاہے تو اللہ بھی اسکو ذلیل کر دیتا ہے۔ اور جو خلیفہ کے دامن سے وابستہ نہیں ہے تو اس کو پشیمگانہ نمازیں بھی کوئی فائدہ نہیں دیں گی۔

شعری الفاظ اور اسلوب میں تغیر و تبدل؛ حالات کے پیش نظر شعری کے

الفاظ اور اسلوب میں تغیر و تبدل ہوتا رہتا ہے، جب حالات بتا بدلتے ہیں، تہذیب و تمدن کے اندر تبدیلیاں آتی ہیں تو اس کی وجہ سے نئے نئے الفاظ اور نئی نئی چیزیں معاشرہ کے اندر پیدا ہوتی ہیں، شعری چونکہ معاشرہ کی ترجمان ہوتی ہے اس لئے اس کا متاثر ہونا ناگزیر ہے۔ یہی صورت عباسی عہد میں پیش آئی۔ اگرچہ حکومت و اقتدار عربوں کے ہاتھوں میں رہا لیکن اصلاً اس کو اہل فارس نے جنم دیا اس کی جڑوں کو مضبوط تر بنایا اس لئے ان کا اثر ہونا لازمی تھا، اسی کے ساتھ مختلف اقوام کے اختلاف سے ایک نیا معاشرہ اور نئی تہذیب وجود میں آئی جو نہ بالکل عربی تھی اور نہ عجمی بلکہ دونوں سے مرکب تھی، چنانچہ شعری کا اسلوب الفاظ اور تراکیب کے اندر واضح تبدیلیاں رونما ہونی شروع ہو گئیں۔

۱۔ مشکل الفاظ کا ترک کرنا؛ غریب الفاظ، شکل تراکیب اور پیچیدہ عبارات کو شاعروں نے یکسر ترک کر دیا، اس کے مقابلہ میں سہل الفاظ، آسان تراکیب اور عمدہ عبارتوں کا استعمال شروع کر دیا خاص طور پر ابو القاسم نے شعری میں سہل پسندی پر بہت زور دیا اور اپنی شعری میں اس کا عملی نمونہ پیش بھی کیا، اچھی شعری وہی گہی جاتی ہے جس کے اندر زیادہ غرض

اور چھپ گئی نہ ہو۔ عباس ابن الاحنف کا قول ہے کہ !

ما خبری الله دمع عین خیراً وجزی الله کل فیر لسانی
نم دمعی فلیس یکتّم شیئاً ورأیت اللسان ذاکتّمات لہ
بُرا کرے اللہ میری آنکھوں کے آنسوؤں کا کہ وہ کوئی چیز چھپا کر نہیں رہنے دیتے۔ اور جھلا کرے اللہ میری زبان کا چونکہ وہ بہت سی چیزوں کو چھپائے رکھتی ہے۔

۲۔ عجمی الفاظ کی کثرت؛ دوسری تبدیلی جو الفاظ کے اندر رونما ہوتی وہ یہ کہ عجمی الفاظ کا استعمال بکثرت ہونے لگا۔ اس کی خاص وجہ یہ تھی کہ بہت سی چیزیں ایسی بھی وجود میں آ رہی تھیں جو عربی یا عربوں کے اندر موجود نہ تھیں، جن سے شاعری بھی متاثر ہوئی۔ ابو نواس کا ایک شعر دیکھیے؛

دعکفنا علی المدامۃ فیہ فرأینا النہانی الطرحہار
طرحہار فارسی زبان کا لفظ ہے جسکے معنی پیالہ کے آتے ہیں۔
ابن المعتز کا ایک شعر دیکھیے۔

لا تخلط الد و شاب فی قدح بصفا ماع طیب الورد

دوشاب کے معنی فارسی زبان میں پیالہ کے آتے ہیں مراد یہاں برنیزد تھر ہے۔
اس طرح کے اور ہزاروں اشعار مل جائیں گے جن میں عجمیت کا اثر ہے۔

۳۔ آسان اور واضح اسلوب کا استعمال؛ تیسرا تغیر شاعری میں یہ ہوا کہ اسلوب آسان اور واضح استعمال ہونے لگا، قدیم طرز شاعری یعنی ذکر اطلاق و دیار کے بجائے مملات، باغات اور دوسری ان تمام چیزوں کا تذکرہ ہونے لگا جو نئی تہذیب کے زیر اثر پیدا ہو رہی تھیں۔ ابوالفتح کی پوری شاعری اسی کا نمونہ پیش کرتی ہے، مشکل سے مشکل مسائل کو بھی نہایت آسان اسلوب میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔

شعری اوزان اور قوانین میں اضافات؛ عباسی عہد میں کچھ ایسے اوزان کا

بھی اضافہ ہوا جو پہلے سے شاعری میں موجود نہ تھے۔ خلیل بن احمد نے جب علم عروض کو وضع

کیا تو کچھ اوزان کا اضافہ بھی کیا مثلاً وزن المضارع - وزن المقتضب -

وزن المضارع میں آخری تفعیلہ ہمیشہ حذف رہتا ہے اور اس کے اجزاء مقامیلین، فاعلاتن مقامیلین ہیں، ابو العتّاب نے اس وزن میں بہت سے اشعار کہے ہیں، اسکا یہ شعر دیکھئے۔

أَيُّ مُتَّيَّبٍ مَا يُضَرُّ كَبِّ انْ تَلْمِي مَفَادِي لَهْ

وزن المقتضب - یہ وزن وزن المضارع کے مقابلہ میں زیادہ اثر انداز ہوتا ہے اس لئے یہ وزن زیادہ مقبول ہوا۔ انہیں اوزان کے ساتھ ایک اور وزن سترارک کے نام سے وجود میں آیا۔ جو خلیل کے شاگرد اخفش کی ایجاد ہے۔ اگرچہ اخفش نے اس وزن کو کوئی نام نہیں دیا البتہ اس کو پہچانا اور طبع آزمائی بھی کی۔ دیکھئے:

ابكيتْ عَلَى كُلِّ طَرِبًا فَنَشْجَاكْ وَاحْزَنَكْ الطَّل

سب سے زیادہ جس شاعر نے اس کی اتباع کی وہ ابو العتّاب ہے، کسی قاضی کے بارے میں کہتا ہے:

هَمْ الْقَاضِي بَيْتِ يَطْرِب قَالَ الْقَاضِي لِمَا طَوْلِب

مَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا مَذْ بِنَب هَذَا عِزُّ الْقَاضِي وَأَقْلِب لَهْ

خلیل نخوی نے اور بھی اوزان کی ایجاد کی لیکن بعد میں آنے والے شعرا نے انکو اختیار نہیں کیا۔ چنانچہ ایک وزن مہملہ کے نام سے ایجاد کیا تھا جو کہ وزن سترارک کا عکس ہے۔ اس کا وزن مفعولاتن مستعملین، فاعلن ہے۔

اس کے علاوہ ایک وزن الموالیا کے نام سے وجود میں آیا تھا۔ اس سے متعلق ایک

روایت بھی ہے کہ جس وقت برا مکہ پر مصائب کا نزول ہوا تو خلیفہ ہارون رشید کے خوف کیوجہ سے کسی کو بھی ان کے بارے میں کچھ کہنے کی ہمت نہ ہوئی، لیکن جعفر بن یحییٰ البرمکی کی ایک وفادار باندی نے ہمت کر کے ان کے بارے میں کچھ اشعار کہہ ڈالے اور ہر شعر کو الموالیا پر

ختم کیا، جسکی بنا پر اس کا نام ہی وزن الموالیا پڑ گیا ۳

۱۔ الفصول والنايات - ابو العلام العری - ص ۱۳۲۔

۲۔ مروج الذهب - السعوی - ج ۳ ص ۳۶۰۔

۳۔ النجوم الزاهرة - ابن تغری ج ۲ ص ۱۸۶۔

اوزان کے علاوہ قوافی کے اندر بھی اضافات ہوئے چنانچہ مزدوج اور مسمرات وغیرہ قوافی کی ایجاد اسی عہد میں ہوئی۔

مزدوج، اس کے اندر قافیہ ہمیشہ ایک ہی نہیں رہتا بلکہ مختلف بھی ہو جاتا ہے۔ اس کی نسبت ولید بن یزید کی طرف کی جاتی ہے۔ البتہ عباسی عہد میں اسکو بہت مقبولیت حاصل ہوئی بڑے بڑے شعراء نے اس کو اپنایا۔ چنانچہ ابان بن عبدالمعز، بشر بن برد اور ابو العاصمہ وغیرہ نے اس میں طبع آزمائی کی۔ یہ مزدوج عام طور پر چار مصرعوں پر مشتمل ہوتے ہیں۔ پہلا دو سرا اور چوتھا ایک ہی قافیہ پر ہوتا ہے۔ تیسرا کبھی موافق کبھی مخالف ہوتا ہے، بشاکے اشعار ملاحظہ ہو۔

ذَبَابَةٌ رَبَّتْهُ الْبَيْتُ تَصَبُّوا نَحْلٌ فِي الْزَيْمِ

لہامشرد جا جات و دیک سُنِ الصوت لہ

ان میں سب کا قافیہ ایک ہی ہے، اور جب کایسرا مختلف ہو اس کی مثال میں ابونواس کے اشعار دیکھئے کہتا ہے کہ۔

ادرا لکاس وأعجل من جلس واسقنا ملاخ تبم فی الغلس

تھوہ کر خیتہ مشمولہ تَنُغَضُّ الوِشْتَةُ عَنَّا بِالْأَسِ ۲

شعراء کے تراجم میں اس کی اور بھی بہت سی مثالیں مل جائیں گی۔

مسمرات؛ اس کا اطلاق ایسے قماوند پر ہوتا ہے جو مختلف ادوار پر مشتمل ہوتے ہیں اور ہر دور چار یا اس سے زیادہ مصرعوں سے مرکب ہوتا ہے۔ اور ہر دور کے مصرعوں کا حرفِ روی ایک ہی ہوتا ہے، بخلاف آخری شعر کے اس کا وزن مختلف ہوتا ہے۔

مسمرات سے بنا ہے جس کے معنی باری لڑی کے آتے ہیں۔ جس میں مختلف قسم کے موقی ہوتے ہیں۔ اسی طریقہ پر یہ اشعار ہوتے ہیں۔ مسمرات کی مثال میں ابونواس کا یہ مصرعہ دیکھئے؛

سَلَانٌ دَنَ كَشْمِسٍ دَجِبًا كَدَّ مَعَ جَفِينٍ كَخْمَرِ عَدْنٍ

طَبِيعِ شَمْسٍ كَلَوْنَ دَرَسٍ رَبِيبِ فَرَسٍ حَلِيفِ سَجْنِ

يَا مَنْ لِحَاظِي عَلَى زَمَانِي اللَّهُو شَانِي - فَلَا تَلْمَنِي ۳